

Превод от английски и немски език

Лицензиран орган за проверки, надзор и
сертифициране
Служба за проверка на пожарогасители
пожарогасителна техника
DIN EN ISO/IEC 17025: D-PL-17819-01-00
DIN EN ISO/IEC 17065: D-ZE-17819-01-00
DIN EN ISO/IEC 17020: D-IS-17819-01-00
ZLS-GS-0066
Нотифициран орган № 0767

МПА Дрезден

СЕРТИФИКАТ ЗА ОДОБРЕНИЕ EN 3 № на одобрение: SP 242/16

С настоящото удостоверяваме, че пожарогасител тип "ogniochron" EN 3 с 2 кг
пожарогасителен прах ABC е одобрен с разрешително с посочения по-горе номер.

Спецификации за одобрението:	EN 3-7 : 2004 + A1 : 2007 във връзка с изискванията на EN 3-10 : 2009		
Доклад за тест №	20160925/OG 28		
Притежател на сертификата:	KZWM OGNIОCHRON S.A., ul. Krakowska 83c, 34-120 Andrychów, POLAND		
Производител:	KZWM OGNIОCHRON S.A., ul. Krakowska 83c, 34-120 Andrychów, POLAND		
Име на модел:	GP-2x ABC/MP	Търговска марка:	ogniochron, OSEC
Монтажна схема №	GP2-66-00 rev.B	Списък с части №	GP2-66-00 rev.B
Пожарогасително средство:	FUREX S ABC Референтен № KB 125/13	Начин на ползване:	Лост за хващане
Изтласкващ газ:	10 bar / 20°C азот в цилиндър	Специални части:	Диаметър на дюза 5,0 mm
Оценка на тестван пожар:	13 A и 89 B по EN 3-7	Работна температура:	-30°C to 60°C

Забележки:

Пожарогасителят се изпитва в съответствие със стандарт EN 3-7. Удостоверени е съответствието с EN 3-7.

Производството на пожарогасителя подлежи производствен контрол във фабриката в рамките на система за управление на качеството съгласно EN 3-10 и е предмет на наблюдение от страна на MPA Dresden GmbH.

Притежателят на сертификата има право да поставя посочения по-горе номер на одобрението върху етикета на одобрения съответстващ пожарогасител докато резултатите от редовните ни проверки, извършени съгласно т. 10 от EN 3-10, са задоволителни.

Този сертификат за одобрение е валиден само за пожарогасители, които съответстват на представените пробни образци и на потвърдените документи.

12.09.2016 г.

АГЕНЦИЯ ЗА ПРЕВОДИ "ПЕРФЕКТ-ИВАНКА ВАСИЛЕВА" ЕООД

11, Dimitar Blagoev Bul.
6400 Dimitrovgrad, Bulgaria

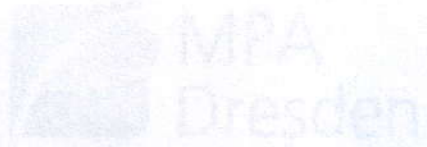
Tel.: +359 391 6 04 54;
e-mail: vasilev_1@abv.bg

GSM: 0888 808 886,
ICQ: 201-141-727,

0888 808 885
Skype: vasilev_1



Подпис не се чете
инж. Бернд Руле
Управител на сертифициращата служба



Печат: Проверки, надзор и сертифициране, МПА Дрезден

Долуподписаната Цветелина Красимирова Макнева удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски и немски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач:

Цветелина Красимирова Макнева





Превод от английски и немски език

МПА Дрезден ГМБХ

Лаборатория и орган за сертифициране на
безопасност

МПА Дрезден

№ на разрешение: ZLS-GS-0066

СЕРТИФИКАТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Сертификат №	SP 242/16
Притежател на сертификат:	KZWM OGNIOPHON S.A. ul. Krakowska 83c 34-120 Andrychów, POLAND
Описание на продукт:	GP-2x ABC/MP
Информация за продукт	Преносим пожарогасител под налягане с 2 kg пожарогасителен прах ABC
Тест на базата на:	DIN EN3-7 : 2007-10, DIN EN3-10 : 2010-3, ProdSG : 2011-11
Доклади за проведени тестове:	20160925/OG 28, 20160079

С настоящото удостоверяваме, че горе описаният продукт отговаря на изискванията за производство на изделия за продажба по отношение на сигурност и безопасност за здравето (чл. 21, ал. 1)

Притежателят на този сертификат има право да поставя върху горе описания продукт знака за безопасност „GS“ с посочения дизайн.

Това удостоверение е валидно до: 11.09.2021 г.

Фрайберг, 12.09.2016 г.

Подпис не се чете
инж. Бернд Руле
Управител на сертифициращата служба

Печат: Проверки, надзор и сертифициране, МПА Дрезден

Този сертификат се състои от две страници. Този сертификат може да се публикува или предоставя на други лица само в пълната си форма. Обърнете внимание на указанията на втората страница.

Указания към сертификата за безопасност

Този сертификат е валиден само за фирмата, посочена на първата страница и посочените производствени обекти. Може да бъде предаван на трети страни само от сертифициращия орган.

Със знака, изобразен на стр.1 може да се обозначава само горепосоченият продукт.



Документът може да бъде обявен за невалиден, респ. оттеглен (чл. 21, ал. 5 от Закона за безопасността на продуктите).

Сертифициращият орган извършва контролни мерки за надзор на производството на продукта, описан в този документ, и за законното приложение на маркировката GS.

Производителят е длъжен да спазва предпоставките, необходими за правилното производство.

За целта същият следва също и постоянно да наблюдава производството на продуктите, маркирани със знака GS, по отношение на съответствието им със спецификациите за изпитване. Също така следва да провежда или допуска изпитанията, посочени в спецификациите за изпитанията или изискванията на сертифициращия орган.

Тестовите и директивата за изпитанията, условията на сертифициращия орган се прилагат по отношение на този сертификат.

Долуподписаната Цветелина Красиминова Макнева удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски и немски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 (две) страници.

Преводач:

Цветелина Красиминова Макнева

